

## 252710-2026 - Súťaž

**Francúzsko – Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien – Prestations de services de nettoyage des sites municipaux, sportifs et culturels de la Ville, du Centre culturel &quot;Le Toboggan&quot; et des locaux du CCAS**

**OJ S 72/2026 14/04/2026**

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby**

### 1. Kupujúci

---

#### 1.1. Kupujúci

Úradný názov: Ville de Décines-Charpieu

E-mail: [marches.publics@mairie-decines.fr](mailto:marches.publics@mairie-decines.fr)

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

### 2. Postup

---

#### 2.1. Postup

Názov: Prestations de services de nettoyage des sites municipaux, sportifs et culturels de la Ville, du Centre culturel &quot;Le Toboggan&quot; et des locaux du CCAS

Opis: Le marché porte sur des prestations de nettoyage des locaux et des vitres de divers bâtiments municipaux, du Centre Culturel &quot;Le Toboggan&quot; et du CCAS.

Le marché est divisé en 3 lots : Lot 1 : Nettoyage des bâtiments communaux, du Centre Culturel &quot;Le Toboggan&quot; et des locaux du CCAS. Il s'agit de prestations de nettoyage courantes ou ponctuelles de divers locaux de la Ville, du Toboggan et du CCAS.

Lot 2 : Nettoyage et entretien des équipements sportifs communaux. Il s'agit de prestations de nettoyage courantes dans divers locaux sportifs de la Ville. Lot 3 : Nettoyage des vitres. Il s'agit de prestation de nettoyage de la vitrerie de divers bâtiments communaux. Marché passé selon la procédure d'appel d'offres ouvert (article L.2124-2 et R.2124-2 du Code de la commande publique). Il s'agit d'un accord-cadre mono-attributaire à bons de commande conformément aux dispositions des articles R.2162-2 à R.2162-6 et R.2162-13 à R.2162-14 du Code de la commande publique. Le marché est passé en groupement de commande avec la Régie autonome &quot;Le Toboggan&quot; et le CCAS. Le coordinateur du groupement est la Ville de Décines-Charpieu. Une visite de site est obligatoire pour l'ensemble des lots en vertu de l'article 3.4 du Règlement de la consultation. Au regard des spécificités du marché précédent, une reprise du personnel est prévue dans le cadre du lot 1 (cf. art. 3.5 du Règlement de la consultation)

Identifikátor postupu: 83bd9f28-c8b9-449b-bfad-c0e6194828ae

Interný identifikátor: 2026 01

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

##### 2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911000 Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90900000 Čistiace a sanitárne služby, 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90911300 Umývanie okien

#### **2.1.2. Miesto plnenia**

Poštová adresa: Commune de Décines-Charpieu

Mesto: Décines-Charpieu

PSČ: 69150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

#### **2.1.3. Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 645 100,00 EUR

#### **2.1.4. Všeobecné informácie**

Doplňujúce informácie: Dossier de candidature à remettre : -Document(s) relatif(s) au pouvoir de la personne habilitée pour engager le candidat, -Copie du ou des jugements prononcés si le candidat est en redressement judiciaire, -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article R.2143-3 du Code de la commande publique (formulaire Dc1 ou équivalent), -Renseignement sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L.5212-1 à L.5212-11 du Code du travail, -Une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années., -Une liste des principaux services fournis au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique, -Une liste recensant les différents moyens techniques dont dispose le candidat pour l'exécution des prestations (matériel, équipements techniques, etc.), -Déclaration concernant le chiffre d'affaires global du candidat et, le cas échéant, le chiffre d'affaires du domaine d'activité faisant l'objet du marché public, portant au maximum sur les trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création de l'entreprise ou du début d'activité de l'opérateur économique, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles

##### **Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

#### **2.1.5. Podmienky verejného obstarávania**

##### **Podmienky predkladania:**

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

##### **Podmienky zmluvy:**

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

#### **2.1.6. Dôvody na vylúčenie**

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

## **5. Časť**

---

### **5.1. Časť: LOT-0001**

Názov: Nettoyage des bâtiments communaux, du Centre culturel &quot;Le Toboggan&quot; et du CCAS

Opis: Prestations de service de nettoyage des bâtiments communaux, du centre culturel &quot;Le Toboggan&quot;. et des locaux du CCAS

Interný identifikátor: 1

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911000 Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90900000 Čistiace a sanitárne služby, 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90911300 Umývanie okien

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Commune de Décines-Charpieu

Mesto: Décines-Charpieu

PSC: 69150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 24/06/2026

Trvanie: 12 Mesiac

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Le présent marché comprend trois reconductions tacites. Si l'acheteur ne souhaite pas reconduire l'accord-cadre, il doit prendre une décision expresse de non-reconduction, qu'il notifie au titulaire au plus tard 60 jours calendaires avant la date d'échéance de l'accord-cadre initial ou d'une reconduction ultérieure. Le titulaire ne peut s'opposer à la non-reconduction de l'accord-cadre

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 353 600,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Pour le lot 1, les montants minimum et maximum annuels Ht sont les suivants, y compris pour les périodes de reconduction : - Montant minimum : 200 000 euro(s) Ht - Montant maximum : 525 000 euro(s) Ht

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Valeur technique

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Développement durable

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Cena

Opis: Prix

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

**5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1805275>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1805275>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 22/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 5 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 22/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Lyon

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie de Décines-Charpieu

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Lyon

**5.1. Časť: LOT-0002**

Názov: Nettoyage et entretien des équipements sportifs communaux

Opis: Prestation de service de nettoyage des équipements sportifs communaux

Interný identifikátor: 2

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911000 Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90900000 Čistiace a sanitárne služby, 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90911300 Umývanie okien

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Commune de Décines-Charpieu

Mesto: Décines-Charpieu

PSC: 69150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 24/06/2026

Trvanie: 12 Mesiac

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Le présent marché comprend trois reconductions tacites. Si l'acheteur ne souhaite pas reconduire l'accord-cadre, il doit prendre une décision expresse de non-reconduction, qu'il notifie au titulaire au plus tard 60 jours calendaires avant la date d'échéance de l'accord-cadre initial ou d'une reconduction ultérieure. Le titulaire ne peut s'opposer à la non-reconduction de l'accord-cadre

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 270 000,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Pour le lot 2, les montants minimum et maximum annuels Ht sont les suivants, y compris pour les périodes de reconduction : - Montant minimum : 200 000 euro(s) Ht - Montant maximum : 375 000 euro(s) Ht

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Valeur technique

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 50

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Développement durable

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Cena

Opis: Prix

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

**5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1805275>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1805275>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 22/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 5 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 22/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Lyon

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie de Décines-Charpieu

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Lyon

**5.1. Časť: LOT-0003**

Názov: Nettoyage des vitres

Opis: Prestations de service de nettoyage des vitres de la Ville de Décines-Charpieu, des locaux du CCAS et de la régie autonome &quot;Le Toboggan&quot;;

Interný identifikátor: 3

#### 5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90911000 Služby na upratovanie ubytovacích zariadení, budov a čistenie okien

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 90911300 Umývanie okien, 90900000 Čistiace a sanitárne služby, 90911200 Čistenie (upratovanie) budov, 90911300 Umývanie okien

#### 5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Commune de Décines-Charpieu

Mesto: Décines-Charpieu

PSČ: 69150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

#### 5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 24/06/2026

Trvanie: 12 Mesiac

#### 5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: Le présent marché comprend trois reconductions tacites. Si l'acheteur ne souhaite pas reconduire l'accord-cadre, il doit prendre une décision expresse de non-reconduction, qu'il notifie au titulaire au plus tard 60 jours calendaires avant la date d'échéance de l'accord-cadre initial ou d'une reconduction ultérieure. Le titulaire ne peut s'opposer à la non-reconduction de l'accord-cadre

#### 5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 21 500,00 EUR

#### 5.1.6. Všeobecné informácie

##### Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Pour le lot 1, les montants minimum et maximum annuels Ht sont les suivants, y compris pour les périodes de reconduction : - Montant minimum : 10 000 euro(s) Ht  
- Montant maximum : 55 000 euro(s) Ht

#### 5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

#### 5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: valeur technique

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 30

##### Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Développement durable

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 10

**Kritérium:**

Typ: Cena

Opis: Prix

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

**5.1.11. Súťažné podklady**

Adresa súťažných podkladov: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1805275>

**Ad hoc komunikačný kanál:**

Názov: AW Solutions

**5.1.12. Podmienky verejného obstarávania****Podmienky predkladania:**

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1805275>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 22/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 5 Mesiace

**Informácie o verejnom otvorení ponúk:**

Dátum otvorenia: 22/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

**Podmienky zmluvy:**

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

**5.1.15. Techniky****Rámcová dohoda:**

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

**Informácie o dynamickom nákupnom systéme:**

Žiadny dynamický nákupný systém

**5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Lyon

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Mairie de Décines-Charpieu

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Lyon

---

**8. Organizácie****8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Avenue-Web Systèmes

Registračné číslo: B1A0913B-01AA-4153-099654B62249B76C

Mesto: Seyssinet-Pariset

PSČ: 38170

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Isère (FRK24)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefón: +33480041260

**Roly tejto organizácie:**

TED eSender

#### 8.1. ORG-0002

Úradný názov: Ville de Décines-Charpieu

Registračné číslo: 60646

Poštová adresa: Hôtel de ville - Place Roger Salengro

Mesto: Décines-Charpieu

PSČ: 69151

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

Kontaktné miesto: FAUTRA Laurence

E-mail: [marches.publics@mairie-decines.fr](mailto:marches.publics@mairie-decines.fr)

Telefón: 0472933030

Internetová adresa: <http://www.decines.fr/>

Profil kupujúceho: <http://www.marchespublics.grandlyon.com>

**Roly tejto organizácie:**

Kupujúci

#### 8.1. ORG-0003

Úradný názov: Mairie de Décines-Charpieu

Registračné číslo: B1A0915D-BDDC-2812-969689C45A1D7B2D

Poštová adresa: Place Roger Salengro

Mesto: Décines-Charpieu

PSČ: 69150

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [marches-publics@mairie-decines.fr](mailto:marches-publics@mairie-decines.fr)

Telefón: 0472933030

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

#### 8.1. ORG-0004

Úradný názov: Tribunal administratif de Lyon

Registračné číslo: B1A0916B-9937-00CC-84A27EF5BC31256A

Poštová adresa: 184, rue Duguesclin

Mesto: Lyon

PSČ: 69433

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)

Telefón: 0478141010

Fax: 0478141065

Internetová adresa: <https://www.telerecours.fr>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia pre preskúmanie

**8.1. ORG-0005**

Úradný názov: Tribunal administratif de Lyon

Registračné číslo: B1A0917F-A9EC-219C-5B8043BBC2E53759

Poštová adresa: 184, rue Duguesclin

Mesto: Lyon

PSČ: 69433

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rhône (FRK26)

Krajina: Francúzsko

E-mail: [greffe.ta-lyon@juradm.fr](mailto:greffe.ta-lyon@juradm.fr)

Telefón: 0478141010

Fax: 0478141065

Internetová adresa: <https://www.telerecours.fr>

**Roly tejto organizácie:**

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

---

**Informácie o oznámení**

Identifikátor/verzia oznámenia: 43c601ba-0ecd-413b-af31-13aa9b6cd617 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii  
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 10/04/2026 18:11:29 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,  
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 252710-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 72/2026

Dátum uverejnenia: 14/04/2026